

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 2.2 Voir Section 2.2

STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-120001/G.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-120001/G.

Solicitation No N° de la demande	Amendment No N° de modification
100021664	2

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
<mark>at – à 14:00 July 7, 2022</mark>	
<mark>on – le 14:00 7 juillet, 2022</mark>	
See Section 2.3	

Submission e-mails do not exceed 13MB to avoid problems with transmission.

Destination

See Annex B Voir Annexe B

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier

(type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : _____

_____ Date :___

Canada

Voir Section 2.3

TABLE OF CONTENTS

PART 1	- GENERAL INFORMATION	2
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT GENERAL OR PROCUREMENT STRATEGY FOR INDIGENOUS BUSINESS (PSIB) CANADIAN CONTENT DEBRIEFINGS	2 2 2
	- BIDDER INSTRUCTIONS	
2.1 2.2 2.3 2.4	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS SUBMISSION OF BIDS ENQUIRIES - BID SOLICITATION BID CHALLENGE AND RECOURSE MECHANISMS	3 3
PART 3	- BID PREPARATION INSTRUCTIONS	5
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	5
PART 4	- EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	6
4.1 4.2	Evaluation Procedures Basis of Selection	
PART 5	- CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	7
5.1 5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	
PART 6	- RESULTING CONTRACT CLAUSES	9
6.13 6.14	SECURITY REQUIREMENTS	9 10 .11 .12 .13 .13 .13 .13 .13 .14 .14
	Α	
	JIREMENT	
	B S OF PAYMENT	
ANNEX	с	. 25
SECU	IRITY REQUIREMENTS CHECKLIST	.25

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

Contractor may be escorted; possession of a security clearance not required.

1.2 Requirement

This solicitation is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this solicitation. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this solicitation.

The requirement is detailed under Annex A of the resulting contract clauses.

1.3 General or Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB)¹

This requirement is a: (the checked box applies)

General Stream Procurement

The requirement is subject to all applicable trade agreements as identified in the Notice of Proposed Procurement (NPP).

□ PSIB Stream Procurement

This procurement is set aside under the federal government Procurement Strategy for Indigenous Business. For more information on Aboriginal business requirements of the Set-aside Program for Indigenous Business, refer to <u>Annex 9.4</u> of the Supply Manual.

1.4 Canadian Content

The requirement is limited to Canadian goods.

1.5 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

¹ Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB) replaces Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2022-03-29) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of <u>2003</u>, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days Insert: 90 days

Subsection 3.a) of Section 01, Integrity Provisions - Bid of the Standard Instructions 2003 incorporated by reference above is deleted in its entirety and replaced with the following:

a. at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangements (RFSA), the Bidder has already provided a list of names, as requested under the <u>Ineligibility</u> <u>and Suspension Policy</u>. During this procurement process, the Bidder must immediately inform Canada in writing of any changes affecting the list of names.

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to the Employment and Social Development Canada (ESDC) Bid Receiving Unit specified below by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation:

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile to ESDC will not be accepted.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than **2** calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Bid Challenge and Recourse Mechanisms

- (a) Several mechanisms are available to potential suppliers to challenge aspects of the procurement process up to and including contract award.
- (b) Canada encourages suppliers to first bring their concerns to the attention of the Contracting Authority. Canada's <u>Buy and Sell</u> website, under the heading "<u>Bid Challenge and Recourse</u> <u>Mechanisms</u>" contains information on potential complaint bodies such as:
 - Office of the Procurement Ombudsman (OPO)
 - Canadian International Trade Tribunal (CITT)
 - (a) Suppliers should note that there are **strict deadlines** for filing complaints, and the time periods vary depending on the complaint body in question. Suppliers should therefore act quickly when they want to challenge any aspect of the procurement process.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their full company name and address, e-mail address, as well as contact name, and telephone number.

Canada requests that bidders provide their bid in separate files, in soft copy, as follows:

Section I: Technical Bid - 1 soft copy via e-mail; Section II: Financial Bid - 1 soft copy via e-mail; Section III: Certifications - 1 soft copy via e-mail.

Prices must appear in the Financial Bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of soft copy of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) sizing;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

Section I: Technical Bid

In their Technical Bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their Financial Bid in accordance with the Basis of Payment.

3.1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2013-11-06), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications and Additional Information

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.
- (c) The evaluation team will determine if there are two (2) or more bids with a valid Canadian content certification with the bids coming from two or more Bidders that are not affiliated within the meaning used in the <u>Competition Act</u>, R.S.C., 1985, c. C-34. In that event, only those bids with a valid certification will be eligible to be awarded a contract; otherwise, all bids will be eligible. If at any point in the evaluation process it is found, whether by determination of invalidity of certifications, determination that bids are non-responsive or withdrawal of bids by Bidders, that there are no longer two (2) or more responsive bids with a valid certification, then all responsive bids will be eligible to be awarded a contract. Canada may conduct the validation of Canadian content certifications at any time in the evaluation process including doing so concurrently with other steps.

4.1.1 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0220T (2014-06-26), Evaluation of Price-Bid

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

4.2 Basis of Selection

SACC Manual clause <u>A0069T</u> (2007-05-25) Basis of Selection

A bid must comply with all requirements of the bid solicitation to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Additional Information

Integrity checks were performed on each Supplier at time of issuance of their respective Supply Arrangement (SA). By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Bid of Standard Instructions listed above.

5.1.2 Product Conformance

By submitting a bid, the Bidder certifies that all goods proposed conform, and will continue to conform throughout the period of the contract, to the requirement detailed under Annex A and to the Specifications of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

5.1.3 Continuance of Certifications

The Bidder certifies that by submitting a bid in response to this solicitation, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the certifications submitted with its arrangement to become qualified as part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the <u>Employment and Social</u> <u>Development Canada (ESDC) - Labour's</u> website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

5.2.2 Additional Certifications Precedent to Contract Award

5.2.2.1 Price Certification

This certification applies to Competitive and Non-Competitive Requirements when the Total Evaluated Bid Price is \$50,000.00 or more and the bid is the only responsive bid.

a. Price Certification – Canadian-based Suppliers (other than Agency and Resale Outlets)

The Bidder certifies that the price proposed

- i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both;
- ii. does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity, and
- iii. does not include any provision for discounts to selling agents.
- b. Price Certification Canadian Agency and Resale Outlets

The Bidder certifies that the price proposed

i. is not in excess of the lowest price charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the goods, services or both; and does not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of goods, services or both of like quality and quantity.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 Contractor may be escorted; possession of security clearance not required.

Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is being performed.

- **6.1.2** The following security requirements (SRCL and related clauses provided by the Contract Security Program) apply to and form part of the Contract:
 - 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the contract/standing offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS) certificate issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
 - 2. Contractor/Offeror personnel requiring access to restricted work sites must have a valid Reliability Status or be accompanied at all times.
 - 3. Subcontracts with security requirements must not be awarded without prior written approval from Canada Employment and Social Development.

6.2 Requirement

6.2.1 The Contractor must provide office seating in accordance with the Requirement at Annex A.

This contract is issued against the Supplier's Furniture for Office Seating Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-120001/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this contract.

6.2.2 This requirement is a

General Stream

PSIB² Stream

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard</u> <u>Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.</u>

² Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB) replaces Procurement Strategy for Aboriginal Business (PSAB)

6.3.1 General Conditions

<u>2010A</u> (2022-01-28), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

Section 09 - Warranty, is amended as follows:

At Sub-section 1.	
Deleted:	"The warranty period will be 12 months."
Inserted:	"The warranty period will be 10 years with the exception of user adjustable components, which will have a warranty of 5 years."
At Sub-section 2.	
Deleted:	In its entirety
Inserted:	as follows:
	2. The Contractor must pay the transportation cost associated with returning the Work or any part of the Work to the Contractor's plant for replacement, repair or making good. The Contractor must also pay the transportation cost associated with forwarding the replacement or returning the Work or part of the Work when rectified to the delivery point specified in the Contract or to another location as directed by Canada. If, in the opinion of Canada, it is not expedient to remove the Work from its location, the Contractor must carry out any necessary repair or making good of the Work at that location. In such cases, the Contractor will be responsible for all Costs (including travel and living expenses) incurred in so doing, Canada will not reimburse these Costs."

Section 16 - Interest on Overdue Accounts

This provision will not apply to payments made by credit card at point of sale. This provision does not apply to Suppliers whose SAs do not include the provision for payment by credit card.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract award to March 31, 2022.

6.4.2 Delivery Date

All the deliverables must be received by July 8, 2022.

6.4.3 Shipping Instructions

If delivery is required: Goods must be delivered DDP (Destination as specified in contract) Incoterms® rules, Applicable Taxes extra.

In addition to the above, the Contractor is to unload and move the goods to the delivery location(s) specified in the contract.

6.4.4 Delivery and Installation Points Location(s)

Delivery and Installation of the requirement will be made at the point(s) specified at Annex B of the Contract.

The Project Authority (PA) will provide the Supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery and installation date taking into consideration the delivery and installation time provided by the Supplier. Canada will not be responsible if the Supplier chooses to proceed without the PA authorization.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is: (to be completed at contract award)

Name:	
Title:	
Department:	
Address:	

Telephone: ____ ___ ____ E-mail address: _____

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 **Project Authority**

The Project Authority for the Contract is: (to be completed at contract award)

Name:	
Title:	
Organization:	
Address:	

 Telephone:

 E-mail address:

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

In addition, the PA is also responsible for ensuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site adhere to the allocated time for the Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance with the master schedule held by the General Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada).

6.5.3 Contractor's Representative

The Contractors Representative for the Contract is: (to be completed at contract award) Name: ______ Title:

Telephone: ____ ___ ____ E-mail address: _____

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid firm unit price(s), as specified in Annex B – Basis of Payment, for a cost of \$_____ (to be filled in only at contract award). Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6.2 Method of Payment

SACC Manual clause H1001C (2008-05-12) Multiple Payment

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of units in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a) an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b) all such documents have been verified by Canada;
- c) the Work delivered has been accepted by Canada.

6.6.3 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause <u>C0100C</u> (2010-01-11) Discretionary Audit - Commercial Goods and/or Services

6.6.4 Electronic Payment of Invoices – Contract

Canada may pay invoices by credit card if the Contractor's SA indicates acceptance of such payment. Refer to Supplier's SA.

6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions.

Invoices must be distributed as follows:

a. The original and one (1) copy must be forwarded to the following address for certification and payment. (To be completed at contract award) (Insert the name of the organization) (Insert the address of the organization)

6.8 Certifications and Additional Information

6.8.1 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.9 Applicable Laws

As set out in the article "Applicable Laws" in Part 6A of the SA.

6.10 **Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement of the SA E60PQ-120001;
- (b) the Articles of this Agreement;
- (c) the general conditions 2010A (2022-01-28) General Conditions: Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Requirement;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Additional Specifications and Certifications for NSA Products;
- (g) Annex D, Security Requirement;
- (h) the Contractor's bid dated _____ (to be completed at contract award)

6.11 Access to Facilities and Equipment

Canada's facilities, equipment, documentation and personnel are not automatically at the disposal of the Contractor. If access to government premises, computer systems (micro computer network), working space, telephones, terminals, documentation and personnel for consultation is required by the Contractor to perform the Work, the Contractor must advise the Contracting Authority of the need for such access in a timely fashion. If the Contractor's request for access is approved by Canada and arrangements are made to provide access to the Contractor, the Contractor, its subcontractors, agents and employees must comply with all the conditions applicable at the Work site. The Contractor must further ensure that the facilities and equipment are used solely for the performance of the Contract.

6.12 Canada's Facilities to Accommodate the Delivery

The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.

During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule

6.13 Standard finishes

The Identified User (IU) will consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.

Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.

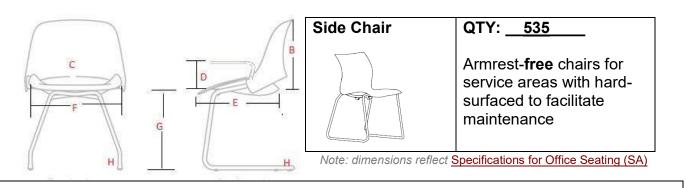
The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.

6.14 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause <u>A9068C</u> (2010-01-11), Government Site Regulations SACC Manual clause <u>G1005C</u> (2016-01-28), Insurance - No Specific Requirement

ANNEX A REQUIREMENT

Table A1: Service Area Armrest-Free Chairs



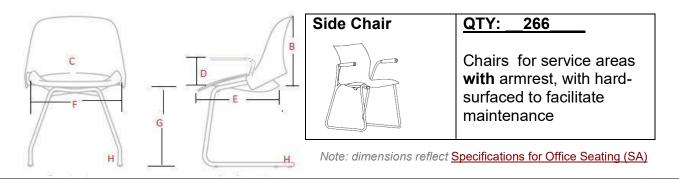
Continuance of Certifications and additional information: Canada may request copies of any SA certification(s) or additional information to confirm/review chair criteria of product proposed prior to contract award within a time period specified by the Identified User.

	Criteria Instructions	Requirement Choices (dimensions reflect Specifications for Office Seating (SA))		
	Backrest Height	Standard = minimum height of 354 mm (13.9 in)		
в	Backrest Style Preference(s) choose ALL that are acceptable	□ No preference □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □		
с	Lumbar Support choose only 1	 □ Yes □ No ■ No preference 		
D	Armrests choose only 1	□ Yes ■ No		
Е	Seat Depth choose only 1	□ Shallow = 380 mm (15.0 in.) to 420 mm (16.5 in.) ■ Medium = greater than 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.) □ Deep = greater than 460 mm (18.1 in.)		
F	Seat Width	17.0 in		
G	Seat Height	Fixed = between 417 mm (16.4 in.) and 512 mm (20.2 in.)		
н	Stacking: choose only 1	□ Horizontal (nesting) ■ Vertical □ No preference		

Page 15 of - de 25

Base Style	□ Legs (4 post)	□ Casters □ Glides	
choose ALL that are acceptable	SledCantileverOther		
Finishes (Upholstery / Non-Upholstery)	Backrest	 □ Upholstery ■ Hard surface to facilitate maintenance (ex. hard plastic)_ □ Breathable material (Mesh) 	
choose ALL that are acceptable	Seat	 □ Upholstery ■ Hard surface to facilitate maintenance (ex. hard plastic)_ □ Breathable material (Mesh) 	
Additional Criteria:	Color: blaWeight 1Delivery:		
Delivery address and quantity to be delivered	 Address 1 : 2089, boulevard Marcel-Laurin, suite 100, St-Laurent, H4R 1K4 Quantity : 194 chairs Address 2 : 740 rue Bel-Air, Montreal, H4X 2K3 Quantity : 341 chairs 		
Photo example			

Table A2: Service Area Chairs with Armrests



Continuance of Certifications and additional information:

Canada may request copies of any SA certification(s) or additional information to confirm/review chair criteria of product proposed prior to contract award within a time period specified by the Identified User.

	Criteria Instructions	Requirement Choices (dimensions reflect Specifications for Office Seating (SA))			
	Backrest Height	Standard = minimum height of 354 mm (13.9 in)			
В	Backrest Style Preference(s) choose ALL that are acceptable	No preference Image: Style represents overall shape, design may vary			
С	Lumbar Support choose only 1	 ☐ Yes ☐ No ■ No preference 			
D	Armrests choose only 1	■ Yes □ No			
E	Seat Depth choose only 1	Fixed Shallow = 380 mm (15.0 in.) to 420 mm (16.5 in.) ■ Medium = greater than 420 mm (16.5 in.) to 460 mm (18.1 in.) □ Deep = greater than 460 mm (18.1 in.)			
F	Seat Width	Standard = 17 in			
G	Seat Height	Fixed = between 417 mm (16.4 in.) and 512 mm (20.2 in.)			
	Stacking: choose only 1	□ Horizontal (nesting) ■ Vertical □ No preference			
н	Base Style	□ Legs (4 post) □ Casters □ Glides			
п	choose ALL that are acceptable	 Sled Cantilever Other 			

Finishes (Upholstery / Non-Upholste		 □ Upholstery ■ Hard surface to facilitate maintenance (ex. good quality hard plastic) □ Breathable material (Mesh) 		
choose ALL are accepta	that Seat	 □ Upholstery ■ Hard surface to facilitate maintenance (ex. good quality hard plastic) □ Breathable material (Mesh) 		
Additional Criteria:	Weight 1	 Color: black Weight 17 lbs approx. Delivery: The chairs must be assembled 		
Delivery address and quantity to b delivered	e • Address	 2089, boulevard Marcel-Laurin, suite 100, St-Laurent, H4R 1K4 Quantity : 96 chairs Address 2 : 740 rue Bel-Air, Montreal, H4X 2K3 		
Photo exam	o/e			

ANNEX B BASIS OF PAYMENT

1. Procurement Strategy

Subcategory Procurement

All-inclusive Procurement with an estimated value of \$65,390.00

2. Product and Pricing

INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 5, 8 and 9. **Bidders must provide a complete product offering for each Subcategory or All-inclusive Procurement.** In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

BIDDER TO COMPLETE SECTION B - SUPPLIER'S BID IN ITS ENTIRETY.

SUB-CATEGORY

Table 1: Summary of Chairs per Subcategory No. 1

(insert description if applicable).

Section A - IU REQUIREMENT			Section B – SUPPLIER'S BID		
Table	Title	Qty (A)	Supplier Part Number	Extended Total [(A) Qty x (B) Price] \$	
A1	Service Area Armrest-Free Chairs	535		\$	\$
A2	Service Area Chairs with Armrests	266		\$	\$
Subtotal Products:					\$

Table 2 – Delivery(Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation)

	Section A - IU REC	Section B – SUPPLIER'S BID			
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (YYYY-MM-DD)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$
A1	Service Area Armrest-Free Chairs 2089, boulevard Marcel- Laurin, suite 100 St-Laurent, H4R 1K4 Quantity : 194 chairs	July 8, 2022	Outside	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
A1	Service Area Armrest-Free Chairs 740 rue Bel-Air, Montreal, H4X 2K3 Quantity : 341 chairs	July 8, 2022	Outside	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
A2	Service Area Chairs with Armrests 2089, boulevard Marcel- Laurin, suite 100, St-Laurent, H4R 1K4 Quantity : 96 chairs	July 8, 2022	Outside	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
A2	Service Area Chairs with Armrests 740 rue Bel-Air, Montreal, H4X 2K3 Quantity : 170 chairs	July 8, 2022	Outside	: weeks Standard Lead time is between 6-10 weeks for furniture delivery and installation.	\$
*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5 **The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.				Delivery Total:	\$

Table 4 – Optional Product	🛛 Not Applicable
Table 5 – Optional Delivery	🛛 Not Applicable
Table 6 – Optional Installation	🖂 Not Applicable

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	·								
1.1	IU is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.									
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A. The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.									
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery									
2.	The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed. During the period of the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request the list of employees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.									
2.1										
А	Location 2089, boulevard Marcel-Laurin, suite 100,									
	Saint-Laurent, Québec,									
	H4R 1K4									
В	Dock NO, ground floor									
С	Lift Does not exist									
D	Door N/A									
Е	Freight Elevator	No								
F	Other (specify, if Driver must contact to make arrangements for delivery.									
3.	any) Continuance of Certifications									
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the									
	Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the									
	Bidder's SA for Work Spaces.									
	Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.									
3.1	Integrity Provision	s								
3.2	Federal Contractor	r's Program for Employment Equity								
3.4	Product Conforma	nce								
3.5	Price Certification	(In accordance with the SA, Part 6B)								

Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes	
1.1	Within ten business choices for each of th The Contractor will d Canada.	upplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes. days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish ne product(s) in Annex A. leliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to
2.	The Supplier's employ site, in addition to an During the period of a request the list of em must be provided in t master schedule.	b Accommodate the Delivery yees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the hy laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed. the contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may ployees and subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information the timeframe prescribed in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the ation – Entrepôt Régional\Service Canada
A	Location	Entrepôt Régional\Service Canada ÉDIFICE NORMAND MAURICE 740, rue Bel-Air Montréal, QC. H4X 2K3
В	Dock	Yes, maximum height 53' by 740 Bel-Air street, Montréal, QC, H4C 2K3, 1125
С	Lift	No
D	Door	Entrance doors accept 53' trucks, and a height of 15'.
F	Freight Elevator Other (specify, if any)	Make arrangements for delivery. The supplier must contact the persons in charge of the warehouse Sortie (rue Bel-Air) Reception(dock) Tue Bel-air G Entree
		.(

Table 8 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications Cont'd

3.	Continuance of Certifications
	The Bidder certifies that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, continues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work Spaces. Canada may request copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified User.
3.1	Integrity Provisions
3.2	Federal Contractor's Program for Employment Equity
3.4	Product Conformance
3.5	Price Certification (In accordance with the SA, Part 6B)

Table 9 - Bid Evaluation and Contract Total

(Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2) [to be removed at contract award]	\$
4	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
5	Total Estimated Cost (3 + 4): [applicable at contract award only]	\$

* Applicable taxes extra.

Table 10 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract	
	Name:	Telephone:
		E-Mail:
		PBN:

ANNEX C SECURITY REQUIREMENTS CHECKLIST



Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat 100021664

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

LISTE DE VÉRIFIC	ECURITY REQUIREME	NTS CHECK LIST (SRC ES RELATIVES À LA S	L) ÉCURITÉ (LVERS)					
PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A								
1. Originating Government Department or Organization Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch	or Directorate / Direction génér ⁻ - GIBR	ale ou Direction				
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sou	ous-traitant							
4. Brief Description of Work / Brève description du travail								
Achat des chaises pour la salle d'attente - dans le cadre **CSC St-Laurent: les chaises seront livrées et entrepose								
5. a) Will the supplier require access to Controlled Go Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandis	✓ No Yes Non Oui							
 5. b) Will the supplier require access to unclassified in Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données teo sur le contrôle des données techniques? 6. Indicate the type of access required / Indiquer le type 	No Yes Non Oui							
 6. a) Will the supplier and its employees require acce Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils (Specify the level of access using the chart in Qu (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tablea) 	ÉS et/ou CLASSIFIÉS?	✓ No Yes Non Oui						
 6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé. 								
 c) Is this a commercial courier or delivery requirem S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livrais 	✔NoYesNonOui							
7. a) Indicate the type of information that the supplier	will be required to access	/ Indiquer le type d'informati	on auquel le fournisseur devra	avoir accès				
Canada	NATO / OT		Foreign / Étranger					
			Foreigit / Etranger					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la			Foreign / Etranger					
			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion					
 7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la No release restrictions Aucune restriction relative 	diffusion All NATO countries		No release restrictions Aucune restriction relative					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la restrictions No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la restrictions No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la restrictions No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la restrictions No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à :	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la restrictions No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉCTED A PROTÉGÉ A					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTECTED B	diffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉCTED B PROTÉGÉ B	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTECTED C	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restriction relative à la diffusion Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET					
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable À ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : 7. c) Level of information / Niveau d'information PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	éciser le(s) pays :	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Précis PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL SECRET SECRET					

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

-	*	

Government Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat 100021664

Security Classification / Classification de sécurité

PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?	No Yes								
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? If Yes, indicate the level of sensitivity: Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :									
9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets? Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?									
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel : Document Number / Numéro du document :									
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR) 10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis									
10. a) Personnel security screening level required / Niveau de controle de la securite du personnel requis									
RELIABILITY STATUS CONFIDENTIAL SECRET COTE DE FIABILITÉ CONFIDENTIEL SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET								
TOP SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET TRÈS SECRET - SIGINT NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET								
SITE ACCESS ACCÈS AUX EMPLACEMENTS									
Special comments: Commentaires spéciaux :									
NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided. REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.									
10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?	No Ves								
Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? If Yes, will unscreened personnel be escorted?	│ Non Voi │ No Ves								
Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?	Non V Oui								
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)									
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS									
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site of									
premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I								
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets? Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?									
PRODUCTION									
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment of the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment of the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment of the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment of the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment of the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of the production (manufacture, and/or modification) of the production (manufa									
occur at the supplier's site or premises? Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PF	ROTÉGÉ Non Oui								
Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de materiel PROTEGE et/ou CLASSIFIÉ?									
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)									
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIF	IED V No Yes Non Oui								
information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement									
renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?									
11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?	No Yes								
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence	Non Oui								
gouvernementale?									

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité





Government Gouvernement of Canada du Canada

Contract Number / Numéro du contrat 100021664

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions. Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category CatégoriePROTECTEDCLASSIFIED CLASSIFIÉNATOCOMSEC												
A B C CONFIDENTIAL SECRET SECRET RESTRICTED CONFIDENTIAL SECRET TOP ROTECTED TOP PROTÉGÉ CONFIDENTIAL SECRET SECRET SECRET											-	
	CONFIDENTIEL TRÈS NATO NATO COSMIC A B C CONFIDENTIEL TRÈS SECRET DIFFUSION CONFIDENTIEL RESTREINTE SECRET											TRES SECRET
Information / Assets Rensainnements / Riens												
Renseignements / Biens												
IT Media / Support TI												
Unit / Line / Li												
12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?									Ye			
If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.												
12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?									Ye Ou			
attachments (Dans l'affirma	La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÈGEE et/ou CLASSIFIEE? L'Non L C If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec											

des pièces jointes).



Government Gouvernement du Canada

100021664

Security Classification / Classification de sécurité

PART D - AUTHORIZATION / PART 13. Organization Project Authority / C							
	0 1 5 0						
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature			
Felipe Ochoa		Gestionnaire	des opérations	Ochoa, Felipe Signature numérique de Ochoa, Felipe Date : 2022.06.27 10:43:26-04'00'			
Telephone No N [°] de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour	riel	Date		
14. Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme							
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature			
Laliberte, Jame	,		Digitally signed by Laliberte, James Date: 2022.06.27 11:21:44 -04'00'				
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No N° de	télécopieur E-mail address - Adresse courriel			Date		
15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached? No Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes? No							
16. Procurement Officer / Agent d'ap	provisionnement				Digitally signed by Luedee, Stephanie		
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Step	dee, bis: C=CA, O=CC, OU=HRSDC-RHDCC, CN="Luedee, Stephanie" Reason: 1 am approving this document Location: Ottawa Date: 2022.06.30 16:54:04-04'00' Eoxit DPE Editor Version: 11.0		
Telephone No N [°] de téléphone	Facsimile No N° de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou		Foxit PDF Editor Version: 11.1.0		
17. Contracting Security Authority / A	utorité contractante en	matière de sé	curité				
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature			
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	urriel	Date		

Security Classification / Classification de sécurité

